



ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กองแผนงาน กลุ่มวิเทศสัมพันธ์ โทร. ๐ ๒๕๕๐ ๔๒๙๑

ที่ สธ ๐๙๐๕.๐๕/ ๑๓๖๖ วันที่ ๑๗ พฤษภาคม ๒๕๕๕

เรื่อง ทุนรัฐบาลสิงคโปร์หลักสูตร Environmental Public Health Management ภายใต้ Singapore Cooperation Programme Training Awards (SCPTA)

เรียน ผู้อำนวยการสำนักอนามัยสิ่งแวดล้อม
ผู้อำนวยการศูนย์อนามัยที่ ๑ - ๑๒

ด้วยสำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุขได้มี หนังสือ ด่วนที่สุด ที่ สธ ๐๒๒๔.๐๓/๒ ลงวันที่ ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๕๕ ขอให้กรมอนามัยพิจารณาเสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมตามที่สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร.) ได้กำหนดไว้ เพื่อสมัครรับทุนรัฐบาลสิงคโปร์ไปฝึกอบรมในหลักสูตร Environmental Public Health Management ภายใต้ Singapore Cooperation Programme Training Awards (SCPTA) ณ สาธารณรัฐสิงคโปร์ ระหว่างวันที่ ๑๖ - ๒๗ กรกฎาคม ๒๕๕๕ โดยผู้สมัครเข้ารับการฝึกอบรมในหลักสูตรดังกล่าวจะได้รับการยกเว้นการทดสอบภาษาอังกฤษ และต้องมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้

๑. เป็นข้าราชการระดับชำนาญการพิเศษขึ้นไป
๒. ทำงานที่เกี่ยวข้องกับหลักสูตรอย่างน้อย ๕ ปี
๓. มีความชำนาญในการพูดและการเขียนภาษาอังกฤษ

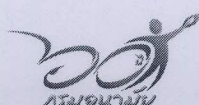
ทั้งนี้ ผู้สนใจสมัครรับทุนสามารถดูรายละเอียดเพิ่มเติมและพิมพ์ใบสมัครได้ที่ www.anamai.moph.go.th หัวข้องานวิเทศสัมพันธ์

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และพิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครรับทุน จำนวน ๑ ราย พร้อมทั้งส่งใบสมัครรับทุนของกระทรวงสาธารณสุข จำนวน ๑ ชุด และแบบพิมพ์ทุน ๑ ไปยังกองแผนงาน ภายในวันที่ ๖ มิถุนายน ๒๕๕๕ (หากพ้นกำหนดนี้ถือว่าสละสิทธิ์) เพื่อนำเสนอกรมฯ พิจารณาคัดเลือกผู้สมัครเข้ารับการอบรมฯ เสนอชื่อไปยังสำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข ทั้งนี้ กองแผนงานจะแจ้งผลการพิจารณาคัดเลือกให้ทราบต่อไป จะเป็นพระคุณ

สิริทอง ใจค.ม

(นางสาวสิริทอง เตชะเสน)

ผู้อำนวยการกองแผนงาน กรมอนามัย





ที่ กต ๑๕๐๔.๑/ ๓๖๒๑

| |
|------------------------|
| กระทรวงสาธารณสุข |
| เลขรับ... 24526 |
| วันที่... 28 พ.ค. 2555 |
| เวลา... 14.43 |

8500

กระทรวงการต่างประเทศ
ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ
อาคารรัฐประศาสนภักดี ชั้น ๘
ถนนแจ้งวัฒนะ เขตหลักสี่
กทม. ๑๐๒๑๐

๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๕

เรื่อง ทูรรัฐบาลสิงคโปร์

| |
|--------------------------------|
| สำนักงานสาธารณสุขระหว่างประเทศ |
| เลขรับที่... 1137 |
| วันที่... 30 พ.ค. 11.15 |

เรียน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. รายละเอียดหลักสูตร
 ๒. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน
 ๓. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน
 ๔. ใบสมัครทูรรัฐบาลสิงคโปร์
 ๕. รายละเอียดเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในการรับทุน

| |
|--|
| ส่วนพัฒนาศักยภาพด้านสาธารณสุขระหว่างประเทศ |
| เลขรับที่... 235 |
| วันที่... 30 พ.ค. 55 เวลา 11.31 |

ด้วยรัฐบาลสิงคโปร์เสนอให้ทุนแก่รัฐบาลไทย เพื่อส่งเจ้าหน้าที่เข้ารับฝึกอบรมหลักสูตร Environmental Public Health Management ภายใต้ Singapore Cooperation Programme Training Awards (SCPTA) ณ สาธารณรัฐสิงคโปร์ ระหว่างวันที่ ๑๖ - ๒๗ กรกฎาคม ๒๕๕๕ ดังมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร.) กระทรวงการต่างประเทศ พิจารณาแล้วเห็นว่าการฝึกอบรมดังกล่าว จะเป็นประโยชน์ต่อกระทรวงสาธารณสุข และเนื่องจากหลักสูตรกำหนด คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุนว่าต้องเป็นเจ้าหน้าที่ระดับอาวุโส ดังนั้น สพร. จึงกำหนดให้ผู้สมัครต้องเป็น ข้าราชการหรือเทียบเท่าข้าราชการระดับชำนาญการพิเศษขึ้นไป จำนวน ๑ ราย โดยได้รับการยกเว้นการทดสอบ ภาษาอังกฤษ รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน ข้อมูลผู้สมัครรับทุน และใบสมัครรับทุนรัฐบาลสิงคโปร์ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ ๓ และ ๔ และส่งคืนให้ สพร. ภายในวันที่ ๑๓ มิถุนายน ๒๕๕๕ ด้วย จะขอบคุณมาก

อนึ่ง สพร. จะรับผิดชอบค่าเดินทางระหว่างประเทศไป - กลับ ให้เฉพาะผู้รับทุนที่ระบุไว้ ดังมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

เรียน ปลัดกระทรวงฯ (ผ่าน...สรุป)

เพื่อโปรดพิจารณา จะเป็นพระคุณ

ขอแสดงความนับถือ

(นางนันทพร มานะเนตร)
นักจัดการงานทั่วไปชำนาญการ
แทนผู้อำนวยการกลุ่มบริหารทั่วไป
๒๕ พ.ค. ๒๕๕๕

(นางสาวสุชาดา ไทยบรรเทา)
รองผู้อำนวยการ ปฏิบัติราชการแทน
ผู้อำนวยการสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนา

ระหว่างประเทศ

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนา

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๔๓๑๐๗

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๙๓๒๕

30.05.12

ENVIRONMENTAL PUBLIC HEALTH MANAGEMENT

16 TO 27 JULY 2012

Sponsored by the

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, SINGAPORE

under the

**SINGAPORE COOPERATION PROGRAMME
TRAINING AWARD**

to be conducted by the

**SINGAPORE ENVIRONMENT INSTITUTE,
NATIONAL ENVIRONMENT AGENCY**

Singapore Cooperation Programme

Singapore has provided technical assistance to other developing countries since the 1960s. As a country whose only resource is its people, Singapore believes that human resource development is vital for economic and social progress. Singapore itself has benefited from training provided by other countries and international organisations. Through the Singapore Cooperation Programme (SCP), Singapore can contribute to the development of other developing countries.

In 1992, the SCP was established, bringing together under one framework the various technical assistance programmes offered by Singapore. Through the SCP, the range and number of training programmes have been increased to meet the needs of developing countries.

Since 1992, Singapore has sponsored training courses and study visits for over 78,000 officials from 170 countries. The SCP is managed by the Technical Cooperation Directorate of the Singapore Ministry of Foreign Affairs.

Singapore Environment Institute, National Environment Agency

Singapore Environment Institute (SEI) is a training division and knowledge centre in the National Environment Agency (NEA) with its core strengths in the areas of environmental governance and management. The Institute aims to promote as an environment hub, by providing thought leadership on environmental sustainability and management for high-density, compact cities, and to spark the development of innovative environment solutions. Its work also includes developing and managing a variety of learning programmes to enhance the competency of environmental professionals and share Singapore's environmental experiences.

Course Objective

To enable participants to gain an insight into the strategies and action plans adopted by Singapore in managing the environment to contain potential public health threats posed by pollution, vectors, infectious agents and contaminated food.

Synopsis and Methodology

Instructional method will include lectures, use of case studies and site visits.

Topics to be covered are:

- Reflections on Singapore's Environmental Journey
- Roles and Function of the Environmental Public Health Division, National Environment Agency
- Food Hygiene and Management of Food Establishments
- Control of Illegal Hawkers
- Public Health Management: Public Toilets, Smoking Prohibition, Ports of Entry/Departure, Swimming Pools, Childcare Centres
- Self Regulation and 3P Partnership Programmes
- Sanitation and Vector Control
- Solid Waste Management
- Engaging the Public

Duration

The course will be held from **16 to 27 July 2012**.

Application Information

Applicants should be:

- Of at least managerial level (Directors/Deputy Directors/Heads of Department) with at least 5 years working experience in a related field
- Nominated by their respective Governments
- Proficient in spoken and written English
- In good health

Terms of Award

The course is sponsored by the Government of Singapore under the Singapore Cooperation Programme Training Award.

Under this programme arrangement, the Government of Singapore will bear the following expenses for the successful applicants, thereafter, known as participants during their training in Singapore. These expenses include:

- A daily training allowance of Forty Singapore Dollars (S\$40) from first day to last day of the course to cover meals and daily expenses. [Complimentary breakfast is provided in the hotel from first day to one day after the course];
- Transportation to course venue and site visits;

- Medical insurance for participants to cover accident and hospitalisation during their stay in Singapore in accordance with the policy of a local insurance company; and
- Accommodation for the entire duration of the course.

Note:

- (i) The recipient government will be responsible for their participants' round-trip airfares
- (ii) Participants are to bear their personal miscellaneous expenses that might be incurred prior to receiving the allowance
- (iii) Any expenses for out-patient medical/dental treatment will be borne by the participants themselves

Regulations

Participants are required to comply with the following:

- (a) Strictly observe course schedules and not miss training sessions;
- (b) Not bring any member of their family and/or aide for the duration of the course;
- (c) Carry out instructions and abide by conditions as may be stipulated by the nominating Government or the Government of Singapore with respect to the course;
- (d) Refrain from engaging in political activities, or any form of employment for profit or gain while in Singapore;
- (e) Discontinue the course, in the event they fall seriously ill and are considered unable to continue the training or have committed an improper act; and
- (f) Return to their respective home countries upon completion of the course.

Application Procedure

(Closing Date for Nomination: **15 June 2012**)

The Government of Singapore is pleased to invite the respective National Focal Points for Technical Assistance to nominate one (1) suitable applicant.

Where there are more applicants than training places, the selection of applicants will be based on merit. The Government of Singapore seeks the understanding of the respective National Focal Points for Technical Assistance in the event their nominee is not selected.

All nominations are to be carried out by the respective Government Institutions, using the official application form. The application forms are to be submitted and should reach the **Ministry of Foreign Affairs, Singapore** through the National Focal Point and the Singapore Embassy in the nominating country not later than **15 June 2012**.

Please address the forms to:

**The Director-General
Technical Cooperation Directorate
Ministry of Foreign Affairs, Singapore
Tanglin
Singapore 248163**

**Attn: Ms Benazir Parveen
Tel: (65) 6379 8463
Fax: (65) 6479 3357
E-mail: benazir_parveen_mohd_hajjali
@mfa.gov.sg**

- To expedite the process, a copy of the completed application forms can be scanned and sent via e-mail or faxed to the **Ministry of Foreign Affairs, Singapore** at Fax (65) 6479 3357. The original application forms can be mailed through diplomatic or normal channels.
- All application forms should be completed in full and must bear the endorsement of the respective Ministry of Foreign Affairs or National Focal Point responsible for technical assistance.
- Incomplete application forms or forms which are not endorsed will not be accepted.
- Applicants should refrain from making telephone, fax and email inquiries on the status of their applications.
- The **Ministry of Foreign Affairs, Singapore** will inform all applicants of the outcome of their applications. Their National Focal Point will also be informed directly or through our diplomatic representations in the nominating country.
- Flight arrangements are only to be made upon receipt of the Letter of Acceptance to the course.

Information on Singapore

For more information about Singapore, you may wish to visit the Singapore Tourism Board website at www.yoursingapore.com

.

รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน

ชื่อหลักสูตร Environmental Public Health Management

วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน และผลการพิจารณาให้ทุน จะต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังนี้

1. วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน

- 1.1 หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรจะต้องมีหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน พร้อมทั้งส่งแบบพิมพ์รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน (แบบพิมพ์ทุน 1) ที่ติดรูปถ่ายขนาด 1 นิ้ว หรือ 2 นิ้ว จำนวน 1 รูป ไปยังสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาต่างประเทศ ภายในวันที่ 13 มิถุนายน 2555

ในกรณีที่จำเป็นต้องแจ้งรายชื่อและรายละเอียดของผู้สมัครขอรับทุนได้ทางโทรศัพท์ และ/หรือ โทรสารเป็นการล่วงหน้า ทั้งนี้ สำนักงานจะไม่อนุญาตให้ผู้สมัครขอรับทุนที่ไม่มีหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ

- 1.2 จำนวนผู้สมัครขอรับทุนที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องไม่เกิน 1 ราย ในกรณีที่หน่วยงานเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุนมากกว่าจำนวนที่ได้กำหนดไว้ข้างต้น สำนักงานจะพิจารณาคัดเลือกบุคคลที่ได้รับการเสนอชื่อเรียงตามลำดับที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานตามจำนวนที่กำหนดไว้ข้างต้นเท่านั้น บุคคลที่ปรากฏชื่ออยู่ในลำดับหลังซึ่งเกินจำนวนที่กำหนดไว้ สำนักงานจะไม่อาจพิจารณาให้เป็นผู้สมัครขอรับทุนได้

- 1.3 ให้ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อไปเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ ณ สถาบันการต่างประเทศเทวะวงศ์วโรปการ ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ อาคารรัฐประศาสนภักดี (B) ชั้น 7 (ลิฟท์ - โถง E 2) ถนนแจ้งวัฒนะ ในวันที่ ๑๓ มิถุนายน ๒๕๕๕ เวลา 09.15 น. ทั้งนี้ ขอให้ไปตรวจสอบรายชื่อผู้เข้ารับการทดสอบ หมายเลขที่นั่ง และห้องสอบก่อนเวลาทดสอบ โดยนำบัตรประจำตัวข้าราชการ/ พนักงานหรือบัตรประจำตัวประชาชนไปแสดงต่อเจ้าหน้าที่ในวันทดสอบด้วย

2. คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน

2.1 ก. สำหรับผู้ที่ข้าราชการ

- ผู้สมัครขอรับทุนจะต้องเป็นข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับปฏิบัติการ ขึ้นไปหรือเทียบเท่า หรือมีคุณสมบัติอื่น ๆ ตามที่กำหนดไว้ในระเบียบว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และดูงาน ณ ต่างประเทศ (กษต.)
- จะต้องได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า 1 ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงาน

ข. สำหรับพนักงานรัฐวิสาหกิจ องค์กรมหาชน และหน่วยงานเอกชน

- จะต้องปฏิบัติงานหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า 1 ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงาน

- 2.2 ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครขอรับทุนอื่นที่อยู่ในความดูแลของสำนักงานฯ [ทุนประเภท 1 (ข)]

- 2.3 กรณีเคยได้รับทุนประเภท 1 (ข) ไปศึกษา ณ ต่างประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 2 ปี (ยกเว้น อาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรม จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี และกรณีที่เคยได้รับทุนสัมมนา/ดูงานที่มีระยะเวลาเกินกว่า 1 เดือน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ

2.4 กรณีเคย.....

ค่าใช้จ่ายในการรับทุน

๑. รัฐบาลสิงคโปร์ จะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ยกเว้นค่าเดินทางไป – กลับ
รัฐบาลไทย โดยสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร.)
จะรับผิดชอบค่าเดินทางไป – กลับ ให้แก่
 - ๑.๑ ข้าราชการทุกประเภท และพนักงานในหน่วยงานในกำกับของรัฐ องค์การรัฐ
และเฉพาะพนักงานรัฐวิสาหกิจที่ปฏิบัติงานในหน่วยงานที่จัดตั้งขึ้นโดยไม่มี
วัตถุประสงค์เพื่อแสวงหากำไร ตามที่กระทรวงการคลังกำหนด ได้แก่
 - (๑) การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย
 - (๒) การกีฬาแห่งประเทศไทย
 - (๓) องค์การสวนสัตว์ในพระบรมราชูปถัมภ์
 - (๔) สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย
 - (๕) สำนักงานกองทุนส่งเสริมการอนุรักษ์
 - (๖) สถาบันการบินพลเรือน
 - (๗) องค์การสวนพฤกษศาสตร์
 - ๑.๒ ผู้ปฏิบัติงานในองค์กรพัฒนาเอกชนไทย (NGOs)
 ๒. นอกเหนือจากที่ระบุในข้อ ๑.๑ และ ๑.๒ ผู้รับทุนหรือเจ้าสังกัดจะต้องเป็น
ผู้รับผิดชอบค่าเดินทางไป – กลับ
-